

Zleceniodawca:

Jelenia Góra, dnia..... r.

Dokument związany -protokół pobrania próbek numer:
...../.../Z z dnia
Zlecenie zarejestrowano pod numerem:
..... / NS-PRB/... z dnia

**Powiatowa Stacja Sanitarno-
Epidemiologiczna w Jeleniej Górze**
ul. Jana Kasprowicza 17, 58-500 Jelenia Góra
tel.: 75/6435560 lub 75/6435587
e-mail: psse.jeleniagora@sanepid.gov.pl



ZLECENIE - BADANIE WODY

Zlecam:

pobranie próbek wody przez próbkobiorcę PSSE w Jeleniej Górze w zakresie:

☐ **fizykochemicznym**

☐ Pobór próbek wody przeznaczonej do spożycia wg PN-ISO 5667-5:2017-10 (S)

☐ Pobór próbek wody wg Procedury PO-09 „Pobieranie i postępowanie z próbkami wody/gleby/piasku”, wyd. 02 z dnia 21.11.2024 (S)

☐ **mikrobiologicznym** (Pobór próbek wg PN-EN ISO 19458:2007)

☐ **w celach prywatnych** ☐ **w celach urzędowych**

z obiektu (obiektów):

Rodzaj pobranej próbki:

☐ woda przeznaczona do spożycia przez ludzi

☐ basenu kąpielowego

☐ woda w kąpielisku i miejscu okazjonalnie wykorzystywanym do kąpieli

☐ źródło

☐ woda z pływalni

☐ woda mineralna, źródłana i stołowa

☐ woda ciepła użytkowa

☐ inny:.....

Stwierdzenie zgodności wyników badań z wymaganiami/specyfikacjami (Orzeczenie):

☐ TAK / ☐ NIE

- zasada podejmowania decyzji:

☐ Zasada prostej akceptacji wg *ILAC-G8:09/2019 pkt. 4.2.1*

Dla zasady prostej akceptacji ryzyko błędnej akceptacji/odrzućenia wyniku wynosi do 50%, w przypadku wyników maksymalnie zbliżonych do granicy tolerancji - wartości parametrycznej; przy zasadzie prostej akceptacji granica akceptacji jest taka sama jak granica tolerancji.

☐ zgodnie z dokumentem (np. akt prawny, norma przedmiotowa):

☐ wytyczne i ustalenia z klientem:.....

Opłata za badanie: Opłatę za badanie uiszczyć po otrzymaniu wyceny lub faktury – przelewem

Odbiór sprawozdania z badań i informacja o wynikach badań:

☐ osobiście ☐ pocztą tradycyjną (w przypadku nieodebrania sprawozdania z badań wraz z fakturą w ciągu 14 dni, dokumenty te zostaną wysłane pocztą na wskazany adres)

1. Wyrażam zgodę na wycenę usługi wg Zarządzenia Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Jeleniej Górze Nr 01/PPIS/26. Zostałem poinformowany, że w dniu przyjęcia próbki do badania powinienem okazać się dowodem wpłaty za badania zgodnie z otrzymaną wyceną. Niedokonanie opłaty za badanie może skutkować odstąpieniem Zleceniobiorcy od realizacji zamówienia.

2. Wyrażam zgodę na wystawienie faktury bez podpisu osoby upoważnionej oraz przesłania jej listem lub przekazania osobie upoważnionej.

3. Wyrażam zgodę na badanie metodami proponowanymi przez PSSE w Jeleniej Górze. Zostałem poinformowany o metodach innych niż wymagają tego właściwe zleconym badaniom przepisy prawa.

4. W przypadku samodzielnego poboru próbek i dostarczenia ich do laboratorium biorę odpowiedzialność za pobranie oraz transport próbek. Mam świadomość, że osobiste pobranie i transport mogą mieć wpływ na wynik badania i mogą być podstawą podważenia wiarygodności wyników przez instytucje kontrolujące i nadzorujące. Ponoszę całkowitą odpowiedzialność za stan próbki dostarczonej do badania.

5. Otrzymałem/am instrukcję do samodzielnego pobierania próbek wody. Zostałem poinformowany o sposobie pobrania próbki, czasie dostarczenia próbki do laboratorium, warunkach transportu.

6. Zostałem/am poinformowany/na o możliwości brania udziału w zleczanych badaniach, w charakterze obserwatora.

7. Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za informacje pozyskane od klienta.

8. Do obszaru regulowanego prawnie zalicza się badania wykonywane zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 22 maja 2026 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2026 poz. 748), Rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (Dz.U. z 2022, poz. 1230 t.j.); Rozporządzenie Ministra Gospodarki Morskiej i Żegludki Śródlądowej z dnia 29 sierpnia 2019 r. w sprawie wymagań, jakim powinny odpowiadać wody powierzchniowe wykorzystywane do zaopatrzenia ludności w wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi (Dz.U. 2019 poz. 1747); Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 17 stycznia 2019 r. w sprawie nadzoru nad jakością wody w kąpielisku i miejscu okazjonalnie wykorzystywanym do kąpieli (Dz.U. 2019 poz. 255).

9. Zostałem/am poinformowany/na, że wyniki objęte zakresem akredytacji zostaną w sprawozdaniu z badań przedstawione jako wyniki akredytowane. Wyniki spoza zakresu akredytowanych metod informują o uzyskanym rezultacie badania.

10. W przypadku, gdy dla obszaru regulowanego prawnie wynik badania otrzymany przez Laboratorium będzie wykraczał poza zakres stosowania metody wdrożonej w Laboratorium i potwierdzonej akredytacją PCA nr AB 682, Laboratorium w Sprawozdaniu z badań przedstawi informację o uzyskanym rezultacie w postaci: „< wartość dolnej granicy zakresu pomiarowego [jednostka miary]” lub „> wartość górnej granicy zakresu pomiarowego [jednostka miary]” wraz z informacją o wartości niepewności rozszerzonej odpowiednio dla dolnej lub górnej wartości granicy zakresu pomiarowego. Informacja ta będzie z powołaniem na akredytację.

11. Działalność laboratoryjna jest prowadzona w sposób bezstronny oraz zorganizowana i zarządzana w taki sposób, aby chronić bezstronność.

12. Laboratorium deklaruje poufność w odniesieniu do wszystkich informacji uzyskanych i/lub wytworzonych podczas realizacji zlecenia. Zwolnienie z prawa poufności wyników badań, może nastąpić w przypadkach niezbędnych do ochrony życia lub zdrowia zgodnie z obowiązującym prawem.

13. Badanie smaku w próbce wody do spożycia może nie być wykonane, gdy jej zapach i ocena wizualna budzi wątpliwości pod względem przydatności do spożycia oraz gdy woda potencjalnie może być zanieczyszczona mikrobiologicznie.

Podpis zlecniodawcy

PRZEGLĄD ZLECENIA - *Badanie wody*

ANALIZA MIKROBIOLOGICZNA

☐ Ogólna liczba mikroorganizmów w 22 °C (1 ml)	PN-EN ISO 6222:2004	☐ Liczba Clostridium perfringens – komórki wegetatywne i przetrwalniki (100 ml)	PN-EN ISO 14189:2016-10
☐ Ogólna liczba mikroorganizmów w 36 °C (1 ml)	PN-EN ISO 6222:2004	Liczba przetrwalników beztlenowców redukujących siarczyny (Clostridia)	PN-EN 26461-2:2001
Liczba bakterii grupy coli ☐ (100 ml) ☐ (250 ml)	PN-EN ISO 9308-1:2014-12/A1:2017-04	☐ (100 ml) ☐ (50 ml) (N)	
Liczba Escherichia coli ☐ (100 ml) ☐ (250 ml)	PN-EN ISO 9308-1:2014-12/A1:2017-04	Liczba Pseudomonas aeruginosa ☐ (100 ml) ☐ (250 ml)	PN-EN ISO 16266:2009
Liczba Legionella ☐ (100 ml) ☐ (1000 ml)	PN-EN ISO 11731-2017-08 PN-EN ISO 1731:2017-08/A1:2019-12	Liczba Enterokoków kałowych (Enterokoków jelitowych) ☐ (100 ml) ☐ (250 ml)	PN EN ISO 7899-2:2004
☐ inne:			

ANALIZA FIZYKOCHEMICZNA

	OZNACZANY PARAMETR	METODA BADAŃ	ZAKRES METODY
☐	Barwa	PN-EN ISO 7887:2012 +Ap1:2015-06	(5 – 70) mg/l Pt
☐	Liczba progowa zapachu (S)	PN-EN 1622:2006 Metoda parzysta uproszczona i pełna wyboru niewymuszonego	(1 – 1024) TON
☐	Zapach (S)	PN-EN 1622:2006 Załącznik C: Uproszczona metoda jakościowa	-
☐	Liczba progowa smaku (S)	PN-EN 1622:2006 Metoda parzysta uproszczona i pełna wyboru niewymuszonego	(1 – 1024) TFN
☐	Smak (S)	PN-EN 1622:2006 Załącznik C: Uproszczona metoda jakościowa	-
☐	pH	PN-EN-ISO 10523:2012	2,0 – 10,0
☐	Mętność	PN-EN ISO 7027-1:2016-09	(0,10 – 10) NTU
☐	Przewodność	PN-EN 27888:1999	(5-5000) µS/cm
☐	Żelazo ogólne (woda / woda do spożycia)	PN ISO 6332:2001+Ap1:2016-06	(20 – 10000) µg/l
☐	Żelazo ogólne (woda na pływalniach / basenach kąpielowych)	PN ISO 6332:2001+Ap1:2016-06	(0,02 – 0,60) mg/l
☐	Żelazo rozpuszczone (S)	PN ISO 6332:2001+Ap1:2016-06	(0,02 – 0,60) mg/l
☐	Bor (S)	Test MERCK	(0,05 – 1,0) mg/l
☐	Chlorki	PN ISO 9297:1994	(7-250) mg/l
☐	Fluorki*	PN-78/C-04588/03	(0,1-2) mg/l
☐	Cyjanki wolne (N)	Test Nanocolor (metoda 1-30)	(5 – 80) µg/l
☐	Amonowy jon	PN ISO 7150-1:2002	(0,05-0,97) mg/l
☐	Amoniak		
☐	Azotyny	PN-EN 26777:1999	(0,04-0,820) mg/l
☐	Azotany *	PN-82/C-04576.08	(0,70 – 90) mg/l
☐	Twardość ogólna	PN ISO 6059:1999	(4-600) mg/l CaCO ₃
☐	Wapń	PN ISO 6058:1999	(3-80) mg/l
☐	Magnez (z obliczeń)	PN-99/C-04554-4 załącznik A	-
☐	Indeks nadmanganianowy	PN-EN ISO 8467:2001	(0,70 – 10) mg/l O ₂
☐	Zawiesiny ogólne (N)	PN-EN 872:2007/Ap1:2007	(2 – 500) mg/l
☐	Siarczany *	PN-79/C-04566.10	(2,5-250) mg/l
☐	BZT 5 (z obliczeń) (N)	PN-EN 1899-2:2002	-
☐	Tlen rozpuszczony (N)	PN-EN 25813:1997	(0,20 – 25) mg/l
☐	Mangan	PN-EN ISO 15586:2005	(0,003 - 2,00) mg/l
☐	Glin	PN-EN ISO 15586:2005	(0,030 – 4,00) mg/l
☐	Miedź	PN-EN ISO 15586:2005	(0,005 – 4,0) mg/l
☐	Nikiel	PN-EN ISO 15586:2005	(0,005 – 0,050) mg/l
☐	Kadm	PN-EN ISO 15586:2005	(0,001 – 0,010) mg/l
☐	Ołów	PN-EN ISO 15586:2005	(0,002 – 0,020) mg/l
☐	Arsen	PN-EN ISO 15586:2005	(0,002 – 0,050) mg/l
☐	Selen	PN-EN ISO 15586:2005	(0,002 – 0,020) mg/l
☐	Antymon	PN-EN ISO 15586:2005	(0,002 – 0,010) mg/l
☐	Chrom ogólny	PN-EN ISO 15586:2005	(0,002 – 0,060) mg/l
☐	Arsen *	PN-EN ISO 11969:1999	(0,001 – 0,020) mg/l
☐	Rtęć *	PN-EN 1483:2007	(0,0003 – 0,002) mg/l
☐	Rtęć	PB- 021 wyd. nr 2 z dnia 11.10.2023 r.	(0,3 – 2,0) µg /l

	OZNACZANY PARAMETR	METODA BADAŃ	ZAKRES METODY
☐	Cynk	PN-ISO 8288:2002	(25 – 5000) µg /l
☐	Miedź	PN-ISO 8288:2002	(25 – 4000) µg /l
☐	Mangan	PN-ISO 8288:2002	(15 – 4000) µg /l
☐	Żelazo	PN-ISO 8288:2002	(50 – 10000) µg /l
☐	Sód	PN-ISO 9964-3:1994	(1,0 – 300,0) mg/l
☐	Potas	PN-ISO 9964-3:1994	(1,0 – 30,0) mg/l
☐	Trichlorometan (Chloroform)	PN-EN ISO 10301:2002 z wył. pkt 2.6. IT-118 wyd. nr 04 z dnia 07.11.2022 r.	(0,002-0,120) mg/l
☐	Bromodichlorometan		
☐	Dibromochlorometan		
☐	Tribromometan (Bromoform)		
☐	Σ THM (z obliczeń)		-
☐	Trichloroeten	PN-EN ISO 10301:2002 z wył. pkt 2.6. IT-119 wyd. nr 04 z dnia 07.11.2022 r.	(0,5 – 12) µg/l
☐	Tetrachloroeten		
☐	Σ trichloroeten i tetrachloroeten (z obliczeń)		-
☐	1,2–dichloroetan		(0,5 – 12) µg/l
☐	Tetrachlorometan (Czterochlorek węgla)		
☐	Chlor wolny w miejscu pobrania próbki (N)	IT-136 z dnia 25.09.2025	(0,02 – 2,2) mg/l
☐	Chlor ogólny w miejscu pobrania próbki (N)	IT-136 z dnia 25.09.2025	(0,02 – 2,2) mg/l
☐	Chlor związany (z obliczeń) (N)	IT-136 z dnia 25.09.2025	-
☐	Stężenie ozonu (N)	IT-135 z dnia 11.06.2025	(0,01-0,25) mg/l
☐	Potencjał Redox (N)	Instrukcja producenta	-
☐	Temperatura (N)	Instrukcja producenta	(0,0-150) °C

* Metoda wycofana z Katalogu Polskich Norm; spełnia wymagania dotyczące metod określonych w Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 22 maja 2026 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2026 poz. 748), Rozporządzeniu Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 29 sierpnia 2019 r. w sprawie wymagań, jakim powinny odpowiadać wody powierzchniowe wykorzystywane do zaopatrzenia ludności w wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi (Dz.U. 2019 poz. 1747) oraz Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (Dz.U. z 2022, poz. 1230 t.j.).

(N) – metoda nieakredytowana nie spełniająca wymagań normy PN-EN ISO/IEC 17025

(S) – metoda spełniająca wymagania normy PN-EN ISO/IEC 17025

Metody nie oznaczone oznaczeniem „(N)” lub „(S)” są metodami akredytowanymi zgodnie z aktualnym zakresem akredytacji AB 682

X – badanie wybrane przez klienta

Koszt wykonania czynności PRB netto w zł.	
Koszt badań laboratoryjnych netto w zł.	
Łączny koszt za wykonane czynności PRB i laboratoryjnych netto w zł.	
Całkowity koszt brutto	
Nr konta NBP O/O Wrocław nr: 26 1010 1674 0013 2622 3100 0000	
Faktura przelewowa nrwypisana w dniu	

Dodatkowe uzgodnienia

.....

.....

.....

.....

Podpis zleceniodawcy lub osoby upoważnionej

.....

Podpis Kierownika PRB/ osoby upoważnionej

Informacja o przetwarzaniu danych osobowych:**- realizacja zamówień publicznych, relacje handlowe i usługowe -**

1. Administratorem Państwa danych osobowych jest Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Jeleniej Górze, ul. Jana Kasprówicza 17, 58-500 Jelenia Góra. Z administratorem można się kontaktować listownie – kierując korespondencję na adres siedziby, pisząc na adres poczty elektronicznej e-mail: psse.jeleniagora@sanepid.gov.pl, poprzez elektroniczną skrzynkę podawczą e-PUAP: /pssejg/skrytka lub za pomocą e-Doręczeń na adres AE:PL-54276-22812-FEDBS-25.
2. Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, z którym można się kontaktować w sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych (w tym korzystania z praw związanych z przetwarzaniem) pisząc na adres e-mail iod.psse.jeleniagora@sanepid.gov.pl, telefonicznie pod nr tel. 75 64 35 560 lub osobiście w siedzibie Administratora.
3. Państwa dane osobowe będą przetwarzane w celu nawiązywania relacji handlowych i usługowych, realizacji umów i porozumień o charakterze cywilnoprawnym, prowadzenia dokumentacji księgowo – podatkowej i dochodzenia roszczeń, obrony przed roszczeniami na podstawie ustawy z 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych, ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych oraz ustawy z 16 grudnia 2016 r. o zasadach zarządzania mieniem państwowym (art. 6 ust. 1 lit. b, c RODO).
4. Podanie danych jest dobrowolne, jednakże ich niepodanie może utrudnić Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu w Jeleniej Górze podjęcie działań w związku ze zgłoszeniem wewnętrznym, w tym uniemożliwi wykonywanie czynności wymagających komunikacji z Państwem.
5. Państwa dane osobowe będą przechowywane przez okres niezbędny do realizacji zadania, dla którego dane te zostały zebrane a następnie przez okres oraz w zakresie wymagany przez przepisy powszechnie obowiązującego prawa.
6. Odbiorcami Państwa danych osobowych mogą być:
 - 1) podmioty, które przetwarzają Państwa dane osobowe w imieniu Administratora na podstawie zawartej z Nim umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych (tzw. Odbiorcy danych podmioty przetwarzające) np. świadczące usługi z zakresu IT, usługi pocztowe i inne usługi wspierające prowadzenie działalności,
 - 2) inne podmioty, które wykażą podstawę prawną do ich pozyskania
7. Przysługuje Państwu prawo żądania dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania oraz prawo wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych ze względu na Państwa szczególną sytuację. Celem wykonania tych uprawnień należy skontaktować się z Administratorem:
 - a) osobiście – w siedzibie przy ul. Jana Kasprówicza 17, 58-500 Jelenia Góra,
 - b) przesyłając wniosek opatrzony kwalifikowanym podpisem elektronicznym na adres poczty elektronicznej psse.jeleniagora@sanepid.gov.pl,
 - c) składając wniosek opatrzony podpisem kwalifikowanym lub profilem zaufanym na adres skrytki e-PUAP: /pssejg/skrytka,
 - d) za pomocą e-Doręczeń na adres AE:PL-54276-22812-FEDBS-25.
8. Ponadto zgodnie z RODO przysługuje każdemu prawo do żądania od administratora ograniczenia lub wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania jego danych, a także prawo do żądania ich usunięcia w sytuacji, gdy przetwarzanie nie następuje w celu wywiązania się z obowiązku wynikającego z przepisu prawa lub w ramach sprawowania władzy publicznej.
9. Państwa dane nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany, który jednocześnie mógłby prowadzić do podejmowania wobec Państwa decyzji wywołujących skutki prawne lub w podobny sposób istotnie wpływać na Państwa sytuację.
10. Niezależnie od uprawnień przysługujących powyżej w związku z przetwarzaniem Państwa danych osobowych, przysługuje Państwu prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych (adres: ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa).

.....
(Miejscowość, data)

.....
(Podpis)